Opłata ryczałtowa.

Rok 33. Sobota, dnia 25. marca 1933 r. Nr. 10.

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

R. i. p.

W dniu 18-go marca 1933 roku zmarł dozorca szkoły XV

śp.

Skubała Teofil

w 49 roku życia.

Śp. Skubała zatrudniony był w administracji miejskiej od dnia 1-go maja 1927 r. Wytrwała pilność i wzorowa sumienność w pracy, oraz zalety charakteru zjednały Zmarłemu pełne uznanie przełożonych.

Magistrat.
(—) Grześ.

Magistrat miasta Król. Huty
ogłasza

przetarg

na dostarczenie tablic licznikowych.

Zamknięte oferty należy składać w biurze Miejskich Zakładów elektrycznych i wodociągowych, ratusz, pokój 66 do dnia 10. IV. r. b. do godz. 12-tej.

Podkładki można odebrać tamże.

Przetarg na węgiel.

Ze względu na ustalenie nowego cennika na węgiel **przesuwa się** termin przetargu, ustalonego na dzień 28. marca br., **o jeden tydzień,** t. j. na dzień 4-go kwietnia br.

Magistrat.

Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 29-go marca 1933 r. o godz. 5-tej po południu w ratuszu, sali posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Przyjęcie do wiadomości:
   a) protokółów względnie sprawozdań z odbytych rewizyj kas miejskich,
   b) protokółu względnie sprawozdań z odbytej rewizji Komunalnej Kasy Oszczędności.
2. Uzupełnienie § 12 statutu opłat administracyjnych.
   Referent pan Fus.
3. Wydanie nowego statutu miejscowego, dotyczącego opłat szkolnych za uczęszczające do szkół powszechnych w Królewskiej Hucie dzieci obcokrajowców i dzieci nienależące do Związku Szkolnego w Król. Hucie.
   Referent pan Kaiser.
4. Zawieszenie na rok budżetowy 1933/34 pobierania podatku od fortepianów i od druku plakatów.
   Referent pan Zawisza.
5. Dalszy pobór dodatku do podatku gruntowego i budynkowego na rzecz niesienia pomocy bezrobotnym.
   Referent pan Mazurek.
6. Dalszy pobór dodatkowych opłat do cen za energję elektryczną i wodę na rzecz niesienia pomocy bezrobotnym.
   Referent pan Skowronek.
7. Wykonanie przy pomocy gminy miejskiej nadbudowy budynku sądowego, położonego na Rynku, oraz upoważnienie Magistratu do zawarcia odnośnej umowy z Ministerstwem Sprawiedliwości.
   Referent pan Buczek.
8. Przyznanie kredytu na udzielenie najbiedniejszej ludności wsparć na święta Wielkanocne przez Kuchnie Ludowe, oraz przyznanie kwoty 10.000,— zł. dla najbiedniejszych dzieci przystępujących do I. Komunji Świętej.
   Referent pan Pietrzak.
9. Odstąpienie Stowarzyszenia Niewidomych gruntu przy ulicy Hajduckiej.
   Referent pan Hadamik.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w **poniedziałek, dnia 27. marca 1933 r. o godz. 6-tej wieczorem w ratuszu, sali posiedzeń – pokój nr. 82.**

Królewska Huta, dnia 23. marca 1933 roku.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
(—) Strozyk.

Wojewoda Śląski

Nr. PH. 46/1.

Katowice, dn. 14. marca 1933 r.

Ulgi przy opłacie podatku obrotowego dla rzemieślników.

Obwieszczenie.

Ustawa o państwowym podatku przemysłowym z dnia 15. lipca 1925 roku w brzmieniu obwieszczenia Ministra Skarbu z 27 stycznia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 17, poz. 110) przyznaje w art. 7 litera A punkt 3-ci i 10-ty, litera B punkt 3, pracowniom rzemieślniczym, których właściciele posiadają karty rzemieślnicze, ulgi przy opłacie podatku obrotowego.

Te karty rzemieślnicze przewidziane są polskiem prawem przemysłowym, które na terenie Województwa Śląskiego dotąd nie obowiązuje.

Dlatego § 40 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 29-go marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 406) postanawia, że na terenie Województwa Śląskiego ulgi te mogą być przyznawane nie na podstawie kart rzemieślniczych, lecz na podstawie zaświadczeń władz przemysłowych I. instancji.

W związku z tem wyjaśnia się, że

1. niemiecka ustawa przemysłowa nie zawiera wyraźnego określenia „władza przemysłowa I. Instancji". Przepisy wykonawcze z dnia 1. maja 1904 r. (H. Min. Bl. str. 123) ustalają rozmaicie w poszczególnych wypadkach właściwość Panów Starostów, Magistratów, Miejscowych Urzędów policyjnych lub Urzędów Gminnych jako najniższych instancyj w sprawach przemysłowych.

   I tak według punktu 7 tych przepisów Magistraty względnie Urzędy Gminne powołane są do przyjmowania zgłoszeń o rozpoczęciu przedsiębiorstwa i do wydawania odnośnych zaświadczeń (potwierdzenie o zgłoszeniu procederu). Wspomniana ustawa przemysłowa nie zawiera również definicji rzemiosła, ani też nie wylicza poszczególnych rzemiosł taksatywnie, jak to czyni artykuł 142 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. czerwca 1927 o prawie przemysłowym.

   Wskutek tego Magistraty i Urzędy Gminne przyjmują zgłoszenia procederu i wydają odnośne potwierdzenia nie posiadając niejednokrotnie danych, stwierdzających niewątpliwie, czy zgłoszone przedsiębiorstwo jest zakładem fabrycznym czy rzemieślniczym.

2. W cieszyńskiej części Województwa władzami przemysłowemi I. instancji jest Magistrat w Bielsku oraz Starostwa w Bielsku i Cieszynie, jako Urzędy właściwe w myśl przepisów austrjackich ustawy przemysłowej do wystawiania kart przemysłowych uprawniających do wykonania zawodu rzemieślniczego. Rodzaje przemysłów uznanych za rzemiosło wyliczone są w § 1 ust. 3 tejże ustawy przemysłowej.

W związku z tem okazuje się potrzeba ustalenia władz właściwych do wystawiania powyższych zaświadczeń pracowniom rzemieślniczym dla uzyskania ulg przy opłacie podatku obrotowego. Wobec tego zarządzam:

a) w górnośląskiej części Województwa Śląskiego wystawianie zaświadczeń wspomnianych w § 40 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 29. marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40 poz. 406) należy do kompetencji Magistratów i Urzędów gminnych, właściwych do wydawania potwierdzeń o zgłoszeniu procederu. Wydanie takiego zaświadczenia należy jednak uzależnić od przedłożenia przez zainteresowanego rzemieślnika zaświadczenia wystawionego przez właściwy cech, a stwierdzającego, że rzemieślnik ten jest **członkiem cechu** i że jego przedsiębiorstwo jest zakładem rzemieślniczym. O ile natomiast zainteresowany rzemieślnik nie jest członkiem cechu, w takim razie zaświadczenie to winna wystawić zamiast cechu Izba Rzemieślnicza w Katowicach,

b) w cieszyńskiej części Województwa wystawianie w mowie będących zaświadczeń należy do kompetencji Magistratu w Bielsku względnie Starostwa w Bielsku i w Cieszynie, zgodnie z postanowieniami art. 1 ustęp 3 austr. ustawy przemysłowej.

Przy wystawieniu w mowie będących zaświadczeń należy użyć przepisywy wzór.

Powyższe podaje się do publicznej wiadomości z tem, że wymienione zaświadczenia wydawane będą w Oddziale Podatkowym, ratusz, pokój 18.

Królewska Huta, dnia 22. marca 1933 r.

Magistrat.
(—) Spaltenstein.

Obwieszczenie.

Fundusz Pomocy Bezrobotnym, zgodnie z wyjaśnieniem Ministerstwa Skarbu z dnia 12. stycznia rb. L. Dz. 56579/2/32 komunikuje, iż przy ustaleniu dochodu podatkowego dla osób prawnych, prowadzących prawidłowe księgi handlowe (art. 21 ustawy o państwowym podatku dochodowym — Dz. U. R. P. z 1925 roku Nr. 58, poz. 411) są potrącalne wszelkiego rodzaju wydatki i świadczenia poniesione przez te osoby na walkę z bezrobociem, względnie na cele pomocy bezrobotnym.

Jednocześnie Fundusz Pomocy Bezrobotnym komunikuje, że o ile chodzi o innego rodzaju osoby (osoby fizyczne i inne osoby prawne, poza wymienionemi w ustępie pierwszym niniejszego obwieszczenia) to podatek dochodowy, przypadający do zapłaty od świadczeń na rzecz zwalczania bezrobocia, może być na prośbę umorzony przez Wydział Skarbowy w trybie art. 126 ustawy wyżej cytowanej, o ile osoby te prowadzą prawidłowe księgi handlowe względnie gospodarcze, a wydatki na bezrobocie zostały uwidocznione w księgach i miały wpływ na wymiar podatku dochodowego za dany rok gospodarczy.

Magistrat.

Ogłoszenie.

Na mocy rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. września 1931 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i regulowania cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr. 20.) ustalił Magistrat na posiedzeniu swem w dniu 23. marca 1933 r. po wysłuchaniu opinji Komisji do badania i ustalania cen na miasto Królewską Hutę, następujące ceny:

Mąka i pieczywo:

1 kg. mąki żytniej	65%	0,36 zł.
1 kg. „ „	70%	0,34 zł.
1 „ mąki pszennej	65%	0,60 „
1 kg. chleba z mąki żytniej	65%	0,36 „
1 bułka (100 gramów)		0,10 „

Nabiał:

1 litr mleka niezbieranego	0,28 zł.
1 litr maślanki	0,15 zł.
1 kg. masła deserowego I. gatunku	cena otwarta
1 kg. sera krowiego	0,50—0,80 zł.
jaja za sztukę	0,06—0,10 zł.

Mięso:

1 kg. wieprzowiny	I. gatunek	1,80 zł.
1 „ „	II. „	1,60 „
1 „ „	III. „	1,50 „
1 „ wołowiny	I. „	1,60 „
1 „ „	II. „	1,20 „
1 „ „	III. „	0,80 „
1 „ cielęciny	I. „	1,80 „
1 „ „	II. „	1,50 „
1 „ „	III. „	1,20 „
1 „ słoniny świeżej	I. „	2,20 „
1 „ „ „	II. „	2,00 „
1 „ „ „	III. „	1,80 „
1 „ sadła	I. „	2,20 „
1 „ „	II. „	2,00 „
1 „ „	III. „	1,80 „

Wyroby rzeźnickie:

1 kg. kiełbasy krak. 100% gotowanej i surow.	I. „	3,30 zł.
1 „ kiełb. krak. mieszan.	I. „	2,00 „
1 „ „ „ „	II. „	1,80 „
1 „ „ czosnkowej	I. „	2,20 „
1 „ „ „	II. „	1,80 „
1 „ salcesonu	I. „	2,20 „
1 „ „	II. „	1,80 „
1 „ wątrobianki	I. „	2,20—2,40 „
1 „ „	II. „	1,60—1,80 „

Dodatki do mięsa mogą wynosić:

przy wieprzowinie najwyżej	15%
przy wołowinie „	20%
przy cielęcinie „	25%

Ceny powyższe obowiązują w Hali Targowej i w składach od dnia 25. marca 1933 r. aż do odwołania.

Winni przekroczenia ustalonego cennika ulegną karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10.000 zł. stosownie do postanowień art. 4. Rozporządz. Prezydenta R. P. z dnia 31-go października 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527.)

Przewodniczący
Komisji do badania i ustalania cen.
(—) J. Adamek.

» Deutscher Teil «

Tagesordnung

für die am Mittwoch, den 29. März 1933 um 5 Uhr nachmittags im Sitzungssaale des Rathauses stattfindende öffentliche Stadtverordnetenversammlung.

1. Kenntnisnahme von
   a) Protokollen bezw. Berichterstattungen über ausgeführte Revisionen der städtischen Kassen.
   b) Protokoll bezw. Berichterstattung über ausgeführte Revision der Kommunalen Sparkasse.
2. Ergänzung des § 12 des Statuts betr. Verwaltungsgebühren.
   Berichterstatter Herr Fus.
3. Herausgabe eines neuen Ortsstatuts betr. Erhebung von Schulgeldern für den Besuch der Volksschulen in Król. Huta der Kinder von Ausländern und der nicht zum Schulverband von Król. Huta gehörenden Kinder.
   Berichterstatter Herr Kaiser.
4. Einstellung der Erhebung der Klavier- und Plakatendrucksteuer für das Jahr 1933/34.
   Berichterstatter Herr Zawisza.
5. Weitere Erhebung von Zuschlägen zur Grund- und Gebäudesteuer für die Arbeitslosenhilfe.
   Berichterstatter Herr Mazurek.
6. Weitere Erhebung von Zusatzgebühren zu den Preisen für elektr. Strom und Wasser für die Arbeitslosenhilfe.
   Berichterstatter Herr Skowronek.
7. Ausführung — mit Hilfe der städtischen Gemeinde — einer Aufstockung des Gerichtsgebäudes am Ringe, sowie Bevollmächtigung des Magistrats zum Abschluss eines diesbezüglichen Vertrages mit dem Justizministerium.
   Berichterstatter Herr Buczek.
8. Bewilligung eines Kredits zur Erteilung von Unterstützungen zu den Osterfeiertagen durch die Volksküchen an die Allerärmsten, sowie Bewilligung eines Betrages von 10.000— Zł. für die allerärmsten Kinder welche sich zum Empfang der I. hl. Kommunion vorbereiten.
   Berichterstatter Herr Pietrzak.
9. Abtretung an den Blindenverein eines an der ul. Hajducka gelegenen Grundstücks.
   Berichterstatter Herr Hadamik.

Die Sitzung des Vorbereitungsausschusses findet am Montag, den 27. März 1933 um 6 Uhr abends im Sitzungssaale des Rathauses, Zimmer 82 statt.

Królewska Huta, den 23. März 1933.

Der Stadtverordnetenvorsteher:
(—) Strozyk.

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w ratuszu I-sze piętro, pokój 36
Druk: L. Nowak, Zakłady Graficzne, Królewska Huta, ulica Hajducka nr. 15 (narożnik ul. Dąbrowskiego). Telefon 1167.